



CHURCH WORLD SERVICE  
HOTLINE

Línea de noticias de el Servicio Mundial de Iglesias para la semana del 14 de abril, 2008 – también disponible en inglés (hotline) y en podcasts en inglés y español en [www.churchworldservice.org](http://www.churchworldservice.org)

- Niños y jóvenes afectados por el VIH y el SIDA al **Este de África** ganan poder  
- Familias en el centro y noroeste de **Haití** mejoran su seguridad alimenticia

**Este de África**--"Dejen que el mundo sepa que estamos aquí para ayudarnos los unos a los otros, apoyándonos y ganando fuerza entre nosotros," dice Otieno, 12, de su grupo de trabajo Dando Esperanza en Kenya. "Nuestro grupo de trabajo es nuestra nueva familia. No hay manera de que nuestra familia se rompa." Dice Anita, 17, en Tanzania, de su participación en el programa auspiciado por el Servicio Mundial de Iglesias.

A través de Dando Esperanza, unos 30,000 huérfanos y niños vulnerable--niños que han perdido a sus padres por el SIDA o continúan cuidando de sus padres afectados por el VIH y el SIDA- están ganando poder para mejorar sus vidas.

Desde sus principios en el 2004, Dando Esperanza ha alcanzado mas de 100,000 niños en los países del Este de África de **Rwanda, Kenya, Tanzania, Uganda, y Mozambique**, ayudando a reconstruir sus vidas y a empezar una generación libre del VIH, dice la coordinadora del programa de CWS en el Este de África Lilian Odundo.

Niños que han perdido a sus padres a causa del SIDA son estigmatizados y se sienten aislados de sus comunidades, y aun de otros niños, explica Odundo. A través de Dando Esperanza, ellos conocen a otros niños quienes han tenido experiencias similares. Ellos comparten sus experiencias y sus sueños entre ellos, y son exaltados a alcanzar y lograr sus sueños. Mentores--gente más grande en la comunidad--les ayudan a ganar la información y entrenamiento que necesitan para comenzar, y el programa provee dinero de semilla para micro-préstamos.

Los niños tienen sueños simples, dice Odundo. Algunos simplemente quieren ser dueños de una vaca; otros quieren una máquina de coser para poder hacer ropa y otros artículos para vender; otros quieren convertirse en personas de negocios y ser comerciantes.

"Dando Esperanza, sin embargo, es una metodología, un proceso, no simplemente un programa," explica Odundo. "Los niños vienen con habilidades, regalos, y talentos," dice empleada de CWS Carol Thon. Juntos, ellos pueden poner sus intereses y talentos para trabajar y sostener a sus familias bajo su propia iniciativa. A través de Dando Esperanza, ellos están prosperando, ella dice.

En **Uganda**, Mahdi, 15, vive en una casa con otros 9 hermanos y su abuela de 73 años, la cual es incapaz de proveer para la familia entera. Mahdi se unió a un grupo de trabajo de Dando Esperanza y ha puesto una tienda en Kampala donde él vende tortillas de 5 a 8 de la tarde diariamente--después de haber ido a la



**Tanzania**-- Participante de Dando Esperanza Priscus Rwechungura vende artículos para apoyar a su familia. Foto: HIYAWA

escuela. De lo que él gana, él paga la renta, compra libros, y apoya la educación de sus hermanos. Si Mahdi no tuviera su propio negocio, él probablemente trabajaría como peón y tendría que dejar la escuela, explica Odundo. El proceso de poder ayuda a Mahdi a proveer para su familia e ir a la escuela.

Después de la violencia posterior a las elecciones en Kenya, Odundo dice que Otieno de 12 años, quien vive en el área de Mathare de Nairobi, es una inspiración para ella. "Otieno ha podido enfrentar cosas difíciles," ella dice. "Su hermano fue asesinado en la violencia, pero Otieno fue capaz de sobrellevarlo y mantenerse encariñado con Dando Esperanza."

Odundo nota que el Servicio Mundial de Iglesias y sus socios fueron los primeros en la escena en Nairobi para asistir a personas afectadas por la violencia.

En medio de la violencia, los miembros de Dando Esperanza se mantuvieron juntos, dice Odundo. "Ellos no corrieron con el gentío para vandalizar o destruir a la comunidad. Algunos de ellos perdieron propiedades a la

violencia, pero se protegieron los unos a los otros y están hasta promoviendo la construcción de la paz entre los adultos de sus comunidades."

**Haití**--A medida de que personas en algunas partes de Haití causan disturbios por la falta de acceso a comida asequible, un proyecto apoyado por el Servicio Mundial de Iglesias en las áreas central y noroeste de Haití está ayudando a familias granjeras a recuperar sus vidas de agricultores después de desastres naturales.

El tiempo seguido afecta la producción agrícola--y la seguridad alimenticia--de los agricultores más vulnerables. Más de 1,700 familias granjeras quienes son participantes en 14 cooperativas en las partes central y noroeste de Haití están trabajando para mejorar su producción agrícola después de la pérdida de cosechas, implementos agrícolas, y animales a tormentas tropicales de años recientes. Con la ayuda de el Servicio Mundial de Iglesias y socio local Centro Cristiano para el Desarrollo Integrado, las cooperativas participantes están mejorando sus servicios para miembros y no-miembros en la comunidad, y familias están ganando acceso a crédito asequible para incrementar su producción.

A través del proyecto, las familias están cultivando arroz y vegetales, y criando vacas y pollos, ambos para sus propias necesidades y para vender en el mercado. Con el dinero que ellos ganan, ellos pueden costear otras necesidades familiares como cuidados de salud y cuotas de escuela. Ellos también están tomando parte en clases de alfabetización, obteniendo habilidades organizacionales, y aprendiendo sobre el uso y conservación de la tierra y el agua, manejo de los animales, y resolución a conflictos.



Gracias por sus oraciones y apoyo al trabajo sostenedor de vida de El Servicio Mundial de Iglesias. Aportaciones pueden ser mandadas por su iglesia o directamente a Church World Service, P.O. Box 968, Elkhart, IN 46515. Aportaciones con tarjeta de crédito pueden ser hechas llamando al 1-800-297-1516 o en [www.churchworldservice.org](http://www.churchworldservice.org). Para suscribirse o cancelar su suscripción a la versión de correo electrónico de la línea de noticias de el Servicio Mundial de Iglesias, responda a este mensaje, o escriba a [icarlson@churchworldservice.org](mailto:icarlson@churchworldservice.org).